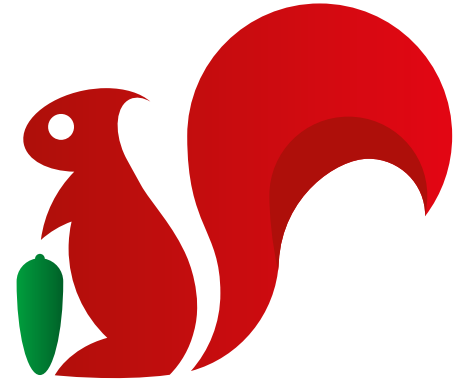


Pfaffing^{er}

GEMEINDEZEITUNG



Neuer Verein "Pfaffing +" gegründet

Winterzeit im Kindergarten





Liebe Gemeindebürgerinnen, liebe Gemeindebürger, liebe Jugend!

Gerade noch waren die Wälder in Rot- und Orangetönen gefärbt. Und schon lässt ein anderes Leuchten die Straßen und Fenster erstrahlen: das Licht der Weihnachtsbeleuchtungen und Lichterketten. Und langsam neigt sich auch schon wieder das Jahr 2025 dem Ende zu.

Gemeinebudget

Mehr als die Hälfte aller oberösterreichischen Gemeinden werden nächstes Jahr in den Härteausgleich kommen. Das heißt, dass sie ihr Budget nicht mehr ausgleichen können. Kein anderes Bundesland greift den Gemeinden so tief in die Taschen wie das Land OÖ. Dennoch konnten wir den Voranschlag für das Finanzjahr 2026 wieder ausgeglichen erstellen. Ich möchte mich hier auch beim Amtsleiter Gerald Brandt für die umsichtige Finanzgebarung besonders bedanken.

Radio OÖ Wandertag in Pfaffing

Über 3.000 Besucher folgten der Einladung "Lust aufs Wandern" mit Radio OÖ am 12. Oktober. Die Wanderung führte von Zipf über Außerhörgersteig und Sieberer nach Pfaffing, mit Mittagsrast in der Dorfhalle, und wieder zurück nach Zipf. Ein großer Dank gilt der FF-Oberalberter, die die Verpflegung der vielen Besucher perfekt gemeistert hat. Auch der FF-Redl und der BTF Zipf gilt ein besonderer Dank für den Lotsendienst und Einweisung der hunderten PKW's.

Adventmarkt

So viele Besucher wie am heurigen Adventmarkt hatten wir noch nie. Auch die Warm Up Party am Vorabend mit dem Perchtenlauf war recht gut besucht. Schön, wenn diese Veranstaltungen von

der Bevölkerung so gut angenommen werden. Das freut uns alle natürlich sehr. Ein ganz herzlicher Dank für die gesamte Organisation an unser Gemeinde- und Bauhofteam. Ganz besonders bedanken möchte ich mich auch bei Franz Hemetsberger (Schweiber) der, wie schon im Vorjahr, auch heuer wieder alle Tannenbäume in und vor der Halle, vor dem Gemeindeamt und in der Kirche, gespendet hat.

DANKESCHÖN für die wunderschönen Tannenbäume!

Ein ganz besonderes Dankeschön an alle Pfaffingerinnen und „Die Schmiede“, die auch heuer wieder für den Kirchenerhaltungsverein (KEV) fleißig Kekserl gebacken haben. Es ist die Haupteinnahmequelle für unseren KEV, neben dem Verkauf der Bratwürstl und Getränke am Adventmarkt. Der KEV erhält unsere Kirche, auch sämtliche Reparaturen werden vom Verein finanziert. Ein herzlicher Dank an alle Mitglieder des KEV für ihre großartige, ehrenamtliche Arbeit.

DANKESCHÖN

Und so darf ich das nahende Jahresende wieder nutzen, um mich bei vielen PfaffingerInnen zu bedanken.

Beim Pflichtbereichskommandanten Hauptbrandinspektor DI (FH) Reinhard Scheibl und beim Kommandanten Hauptbrandinspektor DI (FH) Christian Gasselsberger möchte ich mich wieder aufs Allerherzlichste für ihre Arbeit im Dienste der Feuerwehr und die sehr gute Führung ihrer Feuerwehren bedanken.

Ebenso bedanken möchte ich mich bei allen freiwilligen Feuerwehrkameradinnen und Feuerwehrkameraden. Ein ganz großes DANKESCHÖN für eure stete Einsatzbereitschaft und dass ihr

immer verlässlich zur Stelle seid, wenn eure Hilfe gebraucht wird.

Ein herzliches Dankeschön auch allen Obfrauen, Obmännern und Mitgliedern von Vereinen für ihr ehrenamtliches Engagement.

Beim Gemeindevorstand und beim Gemeinderat darf ich mich für die gute Zusammenarbeit und die vielen einstimmigen Beschlüsse zum Wohle der GemeindebürgerInnen ganz herzlich bedanken.

Auch unseren Bediensteten des Gemeindeamtes unter der Leitung von Amtsleiter Gerald Brandt, dem Bauhofteam sowie dem Kindergartenteam danke ich ganz besonders, für die stets bestens geleistete Arbeit.

Ich wünsche euch allen noch eine besinnliche Adventzeit, recht frohe, geruhsame Weihnachtsfeiertage im Kreise eurer Lieben und fürs „Neue Jahr 2026“ alles, alles Gute, Glück, Zufriedenheit und vor allem Gesundheit!

Herzlichst eure Bürgermeisterin

Gabriele Aigenstuhler
0664 / 738 44 559
bgm@pfaffing.at

Aus dem Gemeinderat

Gemeinderatssitzung vom 4. Dezember 2025

Beschluss des Berichtes über die Gebarungsprüfung vom 25.11.2025

Der Bericht der Gebarungsprüfung vom 25. November wurde einstimmig beschlossen.

Voranschlag für das Finanzjahr 2026

Die Einnahmen und Ausgaben im Voranschlag für das kommende Finanzjahr 2026 betragen EUR 3.883.200. Der ausgeglichene Voranschlag wurde vom Gemeinderat einstimmig beschlossen.

Kassenkredit 2026

Die maximale Höhe eines Kassenkredites wurde mit EUR 500.000 vom Gemeinderat festgesetzt.

Mittelfristiger Finanzplan für die Finanzjahre 2026 bis 2030 mit Prioritätenreihung

Der ausgeglichene MFP für die Finanzjahre 2026 bis 2030 samt Prioritätenreihung (1 Umbau FF Oberalberting - 2 Umbau Pfaffing 1 - 3 TLF FF Pfaffing 4 - Gehweg Graben-Holzpoint 3.BA) wurde vom Gemeinderat einstimmig beschlossen.

Änderung der Wassergebührenordnung

Die Wasseranschlussgebühr beträgt für bebaute Grundstücke vom 1. bis zum 150. m² EUR 19,56, vom 151. bis zum 300. m² EUR 16,50 und ab dem 301. m² EUR 13,20 inkl. MWSt. pro Quadratmeter der Bemessungsgrundlage, mindestens aber EUR 2.934,80 inkl. MWSt. Für den Wasserbezug ist eine Wasserbezugsgebühr in Höhe von EUR 1,99 inkl. MWSt. zu entrichten. Die Grundgebühr für jedes angeschlossene Objekt beträgt jährlich EUR 16,50 inkl. MWSt. Der Gebührenpflichtige hat für die Bereitstellung des Wasserzählers (für einen Wassermesser bis Nenngröße 7m³) eine jährliche Zählergebühr in Höhe von EUR 13,20 inkl. MWSt. zu entrichten. Die Änderung der Wassergebührenordnung wurde einstimmig beschlossen.

Änderung der Kanalgebührenordnung

Die Kanalanschlussgebühr beträgt für bebaute Grundstücke vom 1. bis zum 150. m² EUR 32,63 inkl. MWSt., vom 151. bis zum 300. m² EUR 19,80 inkl. MWSt. und ab dem 301. m² EUR 16,50 inkl. MWSt. pro Quadratmeter der Bemessungsgrundlage, mindestens aber EUR 4.895,00 Euro inkl. MWSt. Die Kanalanschlussgebühr für die Ableitung von Niederschlagswässern beträgt je Quadratmeter Grundstücksfläche EUR 3,30 inkl. MWSt., mindestens aber EUR 2.640,00 inkl. MWSt. Die Kanalbenutzungsgebühr beträgt EUR 4,895 inkl. MWSt. pro Kubikmeter des mittels Zähler gemessenen Wasserverbrauchs. Die Änderung der Kanalgebührenordnung wurde einstimmig beschlossen.

Änderung der Abfallgebührenordnung

Die jährliche Grundgebühr pro gehaltener Abfalltonne mit 90 Liter wird auf EUR 138,60 inkl. MWSt. und die jährliche Grundgebühr pro gehaltener Abfalltonne mit 800 Liter wird auf EUR 1.232,00 inkl. MWSt. erhöht. Die Gebühr pro vorgesehene Abholung der Hausabfälle je Abfalltonne mit 90 Liter wird auf EUR 10,45 inkl. MWSt. pro Abholung erhöht. Die Gebühr für die Abholung von Biotonnen bleibt mit EUR 2,20 inkl. MWSt. bestehen.

Gehweg Graben-Holzpoint, 3. BA – Grundsatzbeschluss

Der 3. Bauabschnitt des Gehweges von Graben bis Holzpoint soll von der Gemeinde Pfaffing selbst errichtet werden. Damit die Errichtung rascher erfolgen kann, wurde das im Grundsatz vom Gemeinderat einstimmig beschlossen.

Die nächste Gemeinderatssitzung findet am 18. März 2026 um 19:30 Uhr im Seminarraum des Gasthauses "Die Schmiede" statt. Gerne können interessierte GemeindegängerInnen bei der Gemeinderatssitzung zuhören.

Neuaufnahme

Katharina Riepl



Seit 1. November 2025 verstärkt Katharina Riepl, Elementarpädagogin aus Gampern, das Kindergarten-team im Kindergarten Pfaffing. Sie ist unterstützend und vertretend für die Mitarbeiterinnen der Sonnengruppe und der Regenbogengruppe tätig. Wir wünschen unserer neuen Mitarbeiterin einen guten Start und freuen uns auf die gemeinsame Zusammenarbeit.

Stellenausschreibung

Reinigungskraft

Für den Gemeindekindergarten und -krabbelstube wird eine Reinigungskraft in Teilzeitbeschäftigung mit ca. 20 Wochenstunden und vorausgesehenem Dienstbeginn 1. März 2026 gesucht.

Nähere Informationen unter www.pfaffing.at





Altpapiersammlung Intervallverlängerung

Das Entleerungsintervall der 240-Liter-Altpapier-tonnen wird ab 1. Jänner 2026 von bisher 6 auf künftig 8 Wochen verlängert. Für Wohnhausanlagen mit 1.100-Liter-Sammelcontainern bleibt das Entleerungsintervall größtenteils unverändert.

Warum wird das Sammelintervall verlängert?

Mehr Effizienz: Das durchschnittliche Sammelgewicht je 240-Liter-Altpapier-tonne ist seit Einführung 2016 kontinuierlich gesunken. Grund hierfür ist das geänderte Konsumverhalten: Es finden sich weniger Zeitungen, Prospekte und Kataloge in der Altpapier-tonne - dafür mehr voluminöse und leichtere Kartonverpackungen. Kostendeckend bleiben: Die Sammel- und Transportkosten haben sich deutlich erhöht. Um kostendeckend sammeln zu können, ist eine Intervallverlängerung notwendig.

Weniger LKW-Fahrten: Durch die Intervallverlängerung können LKW-Fahrten reduziert werden. Großteils erfolgt die Sammlung mit zwei elektrisch betriebenen LKWs.

Vorhandenes Volumen optimal nutzen: Bei vielen Haushalten ist die Tonne zum Abholtermin mit vielen voluminösen Verpackungen gefüllt oder nur halbvoll. Durch das verlängerte Intervall wird das vorhandene Volumen besser genutzt.

Tipps zur optimalen Nutzung: Gemeinsam geht's besser

- Große Kartonagen bitte nicht in die Altpapier-tonne, sondern beim nächsten ASZ-Besuch mitnehmen. Im ASZ ist eine schnelle und komfortable Entsorgung möglich – einfach unzerdrückt in die Kartonagenpresse einwerfen.
- Kleine Kartonverpackungen zusammenfalten, damit mehr in die Tonne passt. Beispiele: Medikamentenschachteln, Müslikartons, ...

Neuer Verein „Pfaffing+“ Energiegemeinschaft wird als Sektion weitergeführt



In Pfaffing hat sich in den vergangenen Wochen eine spannende Neuerung ergeben: Der neue Verein „Pfaffing+“ wurde offiziell gegründet. Der Verein soll künftig als Dachorganisation für verschiedene Bereiche des Gemeindelebens dienen – angefangen von Energie über Kultur bis hin zu Sport und gesellschaftlichen Aktivitäten.

Ein zentrales Element des neuen Vereins ist die Sektion „Pfaffing Sonnenklar“, die direkt aus der bisherigen Genossenschaft Pfaffing Sonnenklar hervorgeht. Die Energiegemeinschaft wird somit in bewährter Form weitergeführt – mit denselben Mitgliedern, Zielen und Tarifen. Lediglich die Rechtsform wurde geändert.

Derzeit zählt die Energiegemeinschaft 37 Mitglieder, und selbstverständlich ist ein Beitritt weiterhin möglich. Die bisherigen Tarife bleiben unverändert:

- 10 Cent pro kWh für den Bezug von Strom
- 7 Cent pro kWh für die Einspeisung von Strom

Aktuell steht noch ausreichend Strom aus der regionalen Erzeugung zur Verfügung. Besonders neue Abnehmer mit höherem Stromverbrauch sind herzlich eingeladen, der Energiegemeinschaft beizutreten und von den Vorteilen des regionalen Strommodells zu profitieren.

Beitreten können nicht nur Pfaffinger BürgerInnen: Alle Personen und Haus-

halte, die am Umspannwerk Timelkam angeschlossen sind, können der Energiegemeinschaft "Pfaffing Sonnenklar" beitreten – auch wenn sie nicht in der Gemeinde Pfaffing wohnen.

Warum eine regionale Energiegemeinschaft sinnvoll ist? Regionale Energiegemeinschaften wie „Pfaffing Sonnenklar“ leisten einen wichtigen Beitrag zur nachhaltigen Entwicklung:

- **Strom bleibt in der Region:** Der erzeugte Strom wird direkt unter den Mitgliedern geteilt – das stärkt die lokale Wertschöpfung.
- **Unabhängigkeit:** Lokale Erzeugung reduziert die Abhängigkeit von großen Energiekonzernen.
- **Nachhaltigkeit:** Der Strom stammt aus erneuerbaren Quellen wie Photovoltaikanlagen.
- **Gemeinschaft:** Mitglieder profitieren nicht nur finanziell, sondern tragen aktiv zur Energiewende in Pfaffing bei.

Mehr Möglichkeiten für Pfaffing
Mit der Gründung von "Pfaffing+" öffnen sich neue Perspektiven für das Gemeindeleben. Neben der Energiesektion sollen künftig weitere Sektionen entstehen – etwa für Sport, Kultur oder soziale Aktivitäten. Der Verein soll so zu einer lebendigen Plattform werden, die Gemeinschaft, Nachhaltigkeit und Zusammenhalt in Pfaffing stärkt. Der Vorstand lädt alle Bürgerinnen und Bürger herzlich ein, sich zu informieren, mitzumachen und gemeinsam die Zukunft Pfaffings aktiv mitzugestalten.

Winterdienst

Wir sorgen für eure Sicherheit



Der Winterdienst (Schneeräumung und Streuung sowie die Gehsteigräumung) im Gemeindegebiet wird von der Gemeinde Pfaffing nach einem Dienst-, Zeit-, und Streckenplan durchgeführt. Die zu betreuenden Straßen und Wege sind nach Priorität gereiht. Die Winterdienstkräfte sind bestrebt, ihre Arbeit so gut und rasch wie möglich zu verrichten. Ebenso wird darauf hingewiesen, dass die Räumung der Gehsteige eine Serviceleistung für die Gemeindegänger ist, die Gemeinde aber dadurch keine Haftung für Unfälle übernimmt.

Besonders zu beachten sind die gesetzlichen Anrainerverpflichtungen gemäß § 93 Straßenverkehrsordnung 1960.

Im Zuge der Durchführung des Winterdienstes auf öffentlichen Verkehrsflächen kann es aus arbeitstechnischen Gründen vorkommen, dass die Straßenverwaltung Flächen räumt und streut, hinsichtlich derer GemeindegängerInnen selbst zur Räumung und Streuung verpflichtet sind.

Die Gemeinde weist ausdrücklich darauf hin, dass

- es sich dabei um eine (zufällige) unverbindliche Arbeitsleistung der Gemeinde Pfaffing handelt, aus der kein Rechtsanspruch abgeleitet werden kann.
- die gesetzliche Verpflichtung, sowie die damit verbundene zivilrechtliche Haftung für die zeitgerechte und ordnungsgemäße Durchführung der Arbeiten in jedem Fall beim verpflichteten Gemeindegänger eine Übernahme dieser Räum- und Streupflicht durch stillschweigende Übung im Sinne des § 863 Allgemeines Bürgerliches Gesetzbuch (ABGB) hiermit ausdrücklich ausgeschlossen wird.

Wichtiges aus der Schneeräum- und Streupflicht für EigentümerInnen gemäß §93 Straßenverkehrsordnung 1960:

Die EigentümerInnen von Liegenschaften in Ortsgebieten (ausgenommen die EigentümerInnen von unverbauten, land- und forstwirtschaftlich genutzten Liegenschaften) sind dafür verantwortlich, dass Gehsteige und der Straßenrand in der Breite von 1m entlang der ganzen Liegenschaft in der Zeit von 6 bis 22 Uhr von Schnee gesäubert sowie bei Schnee und Glatteis bestreut sind. Es ist dafür zu sorgen, dass Schneewächten oder Eisbildungen von den Dächern ihrer an der Straße gelegenen Gebäuden entfernt werden. Andere Straßenbenutzer dürfen während der Durchführung der Räumung und Entfernung von Dachlawinen nicht gefährdet werden. Wenn notwendig muss die Gefahrenstelle abgeschränkt oder geeignet gekennzeichnet werden.

Es ist nicht gestattet, Schnee auf öffentlichen Straßen, Wegen oder am Nachbargrundstück abzulagern.

Das Bauhofteam ist auch im heurigen Winter bemüht, den erforderlichen Winterdienst so rasch und effizient wie möglich durchzuführen, ersucht aber auch Ihrerseits um Verständnis, Eigeninitiative und Mithilfe. Mitteilungen, sei es ein kleiner Hinweis, ein großes Anliegen oder einfach nur ein freundliches "Ihr seid die Besten" dürfen gerne auch per WhatsApp (0660 / 81 09 799) übermittelt werden. Lob nehmen wir gerne mit Stolz entgegen und ein großes Dankeschön lassen wir direkt an das Bauhofteam weiterflitzen.

Gelbe Sack-Sammlung

Intervallverlängerung

Mit 1.1.2026 wird das Sammelintervall der Gelben-Sack-Abholung angepasst, von derzeit 4 auf künftig 6 Wochen. Bei den 1.100-Liter-Sammelbehältern wird sich nichts ändern.

Die Intervallanpassung ist Vorgabe der Sammelsysteme (ARA AG ...), der BAV Vöcklabruck hat auf diese Änderung keinen Einfluss.



Warum gibt es eine Intervallanpassung?

Ein Jahr nach Einführung des Einwegpfandes auf Kunststoff-Flaschen und Getränkedosen hat eine österreichweite Analyse der Sammelmenge gezeigt, dass den Haushalten rund ein Drittel mehr Platz im Gelben Sack zur Verfügung steht. Nun wird von den Sammelsystemen auf die veränderten Sammelmengen reagiert und für die Zukunft angepasst. Aus diesem Grund erfolgt ab 1.1.2026 die Intervallanpassung von 4 auf künftig 6 Wochen.

Tipps zur optimalen Nutzung: Gemeinsam geht's besser

- Große Styroporverpackungsteile bitte nicht in den Gelben Sack geben, sondern wie gehabt weiterhin ins ASZ bringen. Das spart Platz im Gelben Sack.
- Große Kanister mit einem Volumen von mehr als 5 Liter bitte ebenfalls ins ASZ bringen.

Abfall OÖ App: Mit der App nie wieder einen Abholtermin verpassen, rechtzeitige Erinnerung und schnell zum nächsten ASZ finden.





Hella Brandt
Pädagogin/ Lehrerin



Karin Hemetsberger
Pädagogische Assistentin



Isolda Huamer
Elementarpädagogin



Stefanie Haringer
Elementarpädagogin



Karin Quhanberger
Pädagogische Assistentin/
Busbegleitung



Michaela Neuwirth
Pädagogische Assistentin/
Sprachförderin/ Busbegleitung



Katharina Riepl
Pädagogin



Verena Grabler
Pädagogin



Melanie Nulbaurer
Pädagogische Assistentin



Dilak Aydin
Raumflieger



Winterzeit im Kindergarten

Besondere Lernmöglichkeit - das Alleine-Anziehen



Die Winterzeit bietet den Kindern in der Krabbelstube und im Kindergarten eine besondere Lernmöglichkeit: das Alleine-Anziehen!

Was brauchen die Kinder dazu?

- Jemanden, der ihnen geduldig zeigt, wie's geht.
- Genug Zeit, um es alleine probieren zu können.
- Jemanden, der Mut zuspricht.
- Genug Platz, um die Kleidung am Boden auszulegen.
- Viele neue Wörter, damit das Kind die Kleidung und die Tätigkeit benennen kann.
- Jemanden, der hilft, was das Kind noch nicht alleine schafft.
- Viele, viele Gelegenheiten, es alleine zu üben!

Das tägliche Üben und Probieren führt schließlich zum Erfolg, und dieses großartige Erfolgserlebnis „Ich kann es schaffen, wenn ich es probiere. Meine Bemühungen zeigen Wirksamkeit!“ wollen wir unseren Kindern vermitteln und ermöglichen. Daraus kann man schon in jungen Jahren eine Lernstrategie entwickeln und Erfahrungen sammeln, wie schön es ist, ein Ziel zu erreichen, ... und fertig angezogen den Berg hinunterzuruutschen!

Der Anzieh-Reim zum Anzieh-Plan: „Schritt für Schritt“ zu lernen macht es leichter

Ich zieh mich an, schon ganz allein,
denn ich will ganz schnell draußen sein.

Als erstes kommt die **HOSE** dran,
die zieh ich ganz alleine an.

An die Füße **STIEFEL** und **SCHUH**,
die mach ich ganz alleine zu.

Den **SCHAL**, den wickel ich mir um,
denn zu frieren ist doch dumm.

JACKE oder **ANORAK**,
das geht bei mir ganz schnell: Zack zack.

Und jetzt die **HAUBE**, ist doch klar,
die wärmt den Kopf ganz wunderbar.

Links und rechts ein **HANDSCHUH** dran,
das kann doch ein jedermann.

Ich zieh mich an, schon ganz allein,
so kann ich ganz schnell draußen sein!





Sanieren & Heizungtausch: neue Förderungen



3. SPENDENLAUF „Ein Lächeln für Kinder“



Auch heuer, zum 3. Mal in Folge, wurde am 1. Oktober 2025 ein Spendenlauf zugunsten des Vereins „Ein Lächeln für Kinder“ von der Volksschule Vöcklamarkt organisiert.

Erstmals waren heuer auch die SchülerInnen der 1. + 2. Klassen der Musikmittelschule Vöcklamarkt mit am Start. Alle Kinder, auch die LehrerInnen und einige Eltern zeigten dabei wieder eine wirklich sportliche Leistung für den guten Zweck. Wie auch schon bei den letzten 2 Läufen versorgte der Elternverein Vöcklamarkt unsere ehrgeizigen LäuferInnen mit schmackhaften Zaubergetränken wie z.B. Luigi's Blitztankung, Idefix's magische Knochenstärkung, ... und kleinen Snacks! Am Ende wurden alle Klassen mit einem vitaminreich gefüllten Obstkorb und selbst gebasteltem Laufschuh bzw. Säckchen des Elternverein's für alle bei diesem Lauf großartig erzielten Leistungen belohnt!

Dafür ein riesengroßes Dankeschön an alle Sponsoren, welche unter anderem die Volksbank, die Sparkasse und die Raiffeisenbank Vöcklamarkt waren, die dem Elternverein Geldspenden zugesagt haben und auch wieder ein herzliches Dankeschön an BILLA Vöcklamarkt (gesamte Obstspende), an die Edelweiß APOTHEKE Vöcklamarkt (Traubenzucker) und SPAR Vöcklamarkt (Säfte), die uns zur Gänze gesponsert wurden.

Danke an alle positiven und wertschätzenden Rückmeldungen vieler BürgerInnen an den Elternverein Vöcklamarkt.

Gut gedämmte und sauber beheizte Gebäude sind ein wichtiger Hebel in der Energiewende. Um Private in Sachen Sanierung, Wärmedämmung und Heizungstausch zu unterstützen, wurde eine neue Förderoffensive vom Bund gestartet:

Einerseits wird der Umstieg von fossilen Heizungen auf erneuerbare Heizungen gefördert. Die Förderung beträgt bis zu EUR 6.500 für einen Anschluss an Nah- und Fernwärme, EUR 7.500 für Wärmepumpen und EUR 8.500 für Holzzentralheizungen. Insgesamt werden aber max. 30% der Nettokosten gefördert. Diese Förderung kann mit der Kesseltauschförderung des Landes OÖ kombiniert werden (zusätzlich ca. EUR 1.700 - EUR 2.800€ je nach Heizsystem möglich).

Die Höhe der Förderung für Sanierungsmaßnahmen hängt vom Ausmaß und der energetischen Qualität der Maßnahmen ab. Je besser und umfassender gedämmt wird, desto höher die Förderung. Die Förderung beträgt bis zu EUR 20.000 und auch hier werden maximal 30% der Nettokosten gefördert. Auch diese Förderung kann mit der Sanierungsförderung des Landes kombiniert werden (Link s.u.).

Folgende Schritte sind notwendig, um zunächst die Bundesförderungen zu nutzen:

Schritt 1: Gratis Energieberatung
Vereinbaren Sie einen verpflichtenden, kostenlosen Energieberatungstermin beim Energiesparverband OÖ (Email an beratung@esv.or.at oder telefonisch unter 0800/205 206 oder 0732/7720-14860). Das Beratungsprotokoll wird für die Fördereinreichung benötigt.

Schritt 2: Online-Registrierung
Wichtig: die Heizungsumstellung oder

Sanierung darf vor der Registrierung noch nicht beauftragt werden. Das Registrierungsportal wird in den nächsten Wochen eröffnet. Aktuelle Informationen dazu finden Sie unter: www.sanierungsoffensive.gv.at

Schritt 3: Einreichung der Rechnungen
Nach Registrierung können Sie die Umsetzung der Heizungsumstellung / Sanierung beauftragen und die Rechnungen nach Fertigstellung einreichen. Die Endabrechnung muss innerhalb von 9 Monaten nach Registrierung erfolgen.

Die zusätzliche Landesförderung kann nach der Umsetzung beantragt werden (s.u.).

Die Sanierungsoffensive zahlt sich in vielerlei Hinsicht aus: Eine gute Dämmung erhöht den Wohnkomfort, senkt die laufenden Energiekosten und vermittelt zugleich das gute Gefühl, einen wichtigen Beitrag zu einer sauberen Energiezukunft zu leisten.

Kombinierbare Fördermöglichkeiten
Förderung Bund

- VOR Umsetzung ansuchen
- Sanierung & Heizungstausch - www.sanierungsoffensive.gv.at

Förderungen Land OÖ

- NACH Umsetzung ansuchen
- Sanierung - www.land-oberoesterreich.gv.at/235884
- Heizungstausch - www.land-oberoesterreich.gv.at/kesseltausch

Mehr Information zur Energiewende in unserer Region finden Sie unter: www.kemva.at

Imkerverein Vöcklamarkt- Pfaffing

Vierfach-Gold

Großer Erfolg für den Imkerverein Vöcklamarkt-Pfaffing bei der ersten Honigprämierung des Landesverbands für Bienenzucht Oberösterreich: Alle vier teilnehmenden Imker konnten eine Auszeichnung in Gold erringen!

Die Preisträger sind:

- Stefan Meinhart – Blütenhonig
- Christian Stauer – Blütenhonig mit Waldanteil
- August Stadlmeier – Blütenhonig mit Waldanteil
- Christian Schausberger – Waldhonig

Besonders erfreulich: August Stadlmeier schaffte es sogar unter die besten drei in seiner Kategorie Blütenhonig mit Waldanteil. Ziel dieser vom Landesverband initiierten Honigprämierung war, zu zeigen wie vielfältig und hochwertig der von den regionalen Imkern produzierte Honig ist.

Der Verein gratuliert herzlich zu diesem herausragenden Ergebnis und bedankt sich bei allen Mitgliedern für ihren Einsatz und ihren Beitrag zur Erhaltung einer vielfältigen, blühenden Umwelt.

FF Oberalberting

Aktuelles



FJLA Gold – erfolgreich bestanden
Fabian, Martin, Lorenz, Jonas und Lukas stellten sich heuer der höchsten

Leistungsprüfung im Jugendbereich, dem Feuerwehrjugend-Leistungsabzeichen in Gold. Mit großem Engagement, wochenlanger Vorbereitung und hervorragender Teamarbeit meisterten sie alle praktischen und theoretischen Stationen.

Die Feuerwehr gratuliert herzlich zum verdienten Erfolg und bedankt sich bei den Jugendbetreuern Verena und Phillip für die Unterstützung.

Lehrgang "Funk und Führungsunterstützung" – Drei Teilnehmer mit Note 1 abgeschlossen



Johanna, Michael und Lukas nahmen erfolgreich am Lehrgang Funk und Führungsunterstützung teil. Alle drei absolvierten die Ausbildung mit der Bestnote 1 und bewiesen dabei hohe fachliche Kompetenz sowie große Einsatzbereitschaft.

Wir gratulieren zu dieser hervorragenden Leistung und freuen uns, dieses Wissen künftig im Einsatzdienst anwenden zu können.

BAU-STEIN AKTION

[→ UVB-FUSSBALL.AT](https://uvb-fussball.at)

BEZAHLEN MIT CODE

Mit unserer Bausteinaktion kannst du ganz einfach Teil unseres größten Zukunftsprojektes „Sportpark“ für die nächsten Generationen werden. Jeder Beitrag hilft uns, einen tollen Ort zum wachsen zu schaffen.

- 1 QR-Code mit Banking-App scannen ODER Überweisung an Sportunion Vöcklamarkt (IBAN: AT57 1500 0008 8129 0936)
- 2 Wunschbetrag auswählen
- 3 Name, Adresse und Geburtsdatum in den Verwendungszweck, damit wir die Spende steuerlich melden können. Füge ein „JA“ hinzu, wenn deine Spende öffentlich aufscheinen darf. ¹⁾
- 4 Überweisen und von der Steuer absetzen

BAUSTEINE

BRONZE ab 50,-

SILBER ab 150,-

GOLD ab 300,-

PLATIN ab 600,-

DEINE SPENDE IST STEUERLICH ABSETZBAR!

Mitnand. Samma stärker.

¹⁾ Wir legen großen Wert auf den Schutz deiner persönlichen Daten. Wir benötigen diese Informationen jedoch, damit deine Spende steuerlich absetzbar wird. Dein Name wird – wenn du das mit „Ja“ bestätigst – für zwei Jahre auf der Spenderinnenliste im Stadion in der jeweiligen Baustein-Kategorie sowie auf der Website aufscheinen.

Termine & Veranstaltungen

Friedenslicht

Dienstag, 24. Dezember 2025

Als Symbol des Friedens werden die Kinder der Feuerwehrjugendgruppen Oberalberting und Pfaffing am Dienstag, 24. Dezember vormittags im Gemeindegebiet von Pfaffing unterwegs sein und das Friedenslicht von Haus zu Haus tragen.

Weihnachtsandacht

Dienstag, 24. Dezember 2025

Am 24. Dezember findet in der Pfaffinger Kirche um 17 Uhr die Weihnachtsandacht zum "Hl. Abend" statt.

Eisstockmeisterschaften 2026

Auch heuer sind wieder Eisstockmeisterschaften auf den Altbachteichen in Kienleiten geplant. Der Termin wird je nach Wetter bzw. Eisbeschaffenheit festgelegt und kurzfristig bekannt gegeben. Die FF Oberalberting sorgt für die Verpflegung am Eis.

Filmfrühstück

der Kfb Vöcklamarkt



Das diesjährige Filmfrühstück der Kfb Vöcklamarkt findet am Samstag, 24. Jänner 2026 im Pfarrsaal Vöcklamarkt statt. Um 8 Uhr wird mit einem Frühstücks-Buffer gestartet, anschließend findet die Filmvorführung mit dem Film "Alter weißer Mann" statt.

Obstbaumschnittkurs Grundlagen

Am 21. März 2026 findet von 8 bis 12 Uhr ein Obstbaumschnittkurs statt. Theorieteil mit Kaffee und Kuchen im Seminarraum im Gasthaus "Die Schmiede", anschließend Praxisteil beim Freizeitpark Ziegelhaid.

Anmeldung im Ticketshop unter www.pfaffing.at
Kurskosten € 20,00
Nähere Informationen unter
Tel.: 0664 / 27 555 72 Simon Wenzl



**PFAFFINGER
GEMEINDE SKITAG**
KITZSKI - KIRCHBERG

31. JÄNNER 2026

DORFHALLE
TREFFPUNKT: 06:15 UHR
ABFAHRT: 06:30 UHR
RÜCKFAHRT: 18:00 UHR

Erwachsene	90,00 €
Jugendliche (Jahrgang 2007-2009)	70,00 €
Kinder (Jahrgang 2010-2019)	50,00 €
Saisonkartenbesitzer	25,00 €



ONLINE Anmeldung unter:
www.pfaffing.at

Termine & Veranstaltungen

Gemeindefasching

📍 Dorfhalle Pfaffing

Wie im Vorjahr lädt die Gemeinde Pfaffing am Faschingdienstag, 17. Februar 2026 zum Pfaffinger Faschingschnas in die Dorfhalle ein.

Nähere Informationen werden rechtzeitig per WhatsApp und Social Media bekannt gegeben.

IMMER WIEDER ÖSTERREICH



29. MAI 2026
DORFHALLE PFAFFING

COMEDY
HIRTEN

AB €24

KARTENVORVERKAUF

-5€ AUF ALLE TICKETS DIE BIS 23. 12. 2025 BAR
BEIM GEMEINDEAMT GEKAUFT WERDEN!

1. Vöcklamarkter

Teenie-Basar

Freitag, 27. Februar 2026

Selbstverkäufer-Basar für alle Teen-Sager Jungs und Mädels (ab 13 J.) im Pfarrsaal Vöcklamarkt von 17:00 bis 20:00 Uhr. Alles was das Teenie-Herz begehrt: Kleidung, Bücher, Spiele, Kosmetik und vieles mehr. Infos bei Renate Hemetsberger unter WhatsApp 0664 73862951 oder Mail: basar.kfb.vm@gmail.com. Anmeldung für Stellplatz ab 19.01.26 per WhatsApp oder Mail.



Veranstaltet wird dieser Basar von der Kfb Vöcklamarkt.

Feuerlöscher- überprüfung

FF Pfaffing

Am Samstag, 21. März 2026 findet im Feuerwehrhaus Pfaffing die Überprüfung von Feuerlöschern statt. Die Überprüfung ist gesetzlich vorgeschrieben und muss mindestens alle zwei Jahre erfolgen. Es besteht auch die Möglichkeit neue Feuerlöscher, Löschdecken, Rauchmelder, etc. anzukaufen.


Flurreinigung

Dienstag, 31. März 2026, 14:00 Uhr

Auch heuer sind wir wieder für die Umwelt unterwegs und laden euch ein mitzumachen und achtlos weggeworfenen Abfall entlang von Straßen, Bächen und öffentlichen Grünflächen einzusammeln und fachgerecht entsorgen zu lassen. Nachdem unsere Gemeinde wieder „gesäubert“ wurde, gibt es als kleines Dankeschön Getränke und einen Imbiss für die fleißigen HelferInnen im Gartenhaus im Gasthaus "Die Schmiede".



PVZ Vöcklamarkt Öffnungszeiten

	MO	DI	MI	DO	FR
PVZ	07:00-12:00 15:00-19:00	07:00-12:00 14:00-19:00	09:00-16:00	07:00-16:00	09:00-14:00
Dr. Sagerer	15:00-19:00	07:00-12:00	10:00-16:00	11:00-16:00	
Dr. Schmid	07:00-12:00	14:00-19:00	11:00-16:00	11:00-16:00	
Dr. Arminger		14:00-19:00	09:00-15:00	07:00-11:00	09:00-14:00
TherapeutInnen	Die Öffnungszeiten der TherapeutInnen entnehmen Sie bitte der Website www.gesundheit-voecklamarkt.at PVZ Vöcklamarkt Dr. Scheiber- Straße 1, 4870 Vöcklamarkt, Tel. 07682/22903 office@gesundheit-voecklamarkt.at				

ZahnärztInnen

Dr.ⁱⁿ Kira Konstantin –
Kassenordination
Vöcklastraße 7, Vöcklamarkt
Mo: 07:45 – 12:00 Uhr
Di: 13:00 – 18:00 Uhr
Mi: 07:45 – 12:00 Uhr
Do: 10:00 – 15:00 Uhr
Fr: 07:45 – 12:00 Uhr
nach telefonischer Vereinbarung
Tel.: 07682/21913

Dr.ⁱⁿ Janka Maria Bako –
Kassenordination
Fornacher Straße 9, Vöcklamarkt
Mo: 08:00 – 12:00 Uhr
Di: 12:00 – 16:00 Uhr
Mi: 08:00 – 12:00 Uhr
Do: 12:00 – 16:00 Uhr
Fr: 07:00 – 11:00 Uhr
und nach telefonischer Vereinbarung
Tel.: 07682/22658

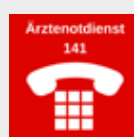
Dr.ⁱⁿ Andrea Chinorányi –
Wahlarztordination
Hauptstraße 4, Vöcklamarkt
Mo: 08:00-12:00 Uhr, 13:30-17:00 Uhr
Di: 08:00-14:30 Uhr
Mi: 08:00-12:00 Uhr
Do: 08:00-12:00 Uhr, 13:30-17:00 Uhr

Fr: 08:00-12:00 Uhr
Vor Anmeldung erforderlich
Tel.: 07682/20586
www.drandreachinoranyi.com
info@praxisandrea.com

Priv.-Doz. DDr. Robert Stigler – Facharzt
für Mund-, Kiefer- und Gesichtschirurgie – Wahlarztordination
Rainerstraße 2, 4870 Vöcklamarkt
Mo: 12:30-19:00 Uhr
Di: 07:30 -17:00 Uhr
Mi: 07:30-17:00 Uhr
Do: 07:30-14:00 Uhr
Tel.: 07682/44200
sowie nach Vereinbarung
office@kieferchirurgie-stigler.at
www.kieferchirurgie-stigler.at

Gynäkologin

Dr.ⁱⁿ Enisa Eitzinger-Fachärztin für Frauenheilkunde und Geburtshilfe -
Kassenordination
Hauptstraße 4, Vöcklamarkt



Mo: 08:30-12:00 Uhr, 13:30-16:30 Uhr
Di: 08:30-12:00 Uhr
Mi: 08:30-12:00 Uhr
Do: 08:30-12:00 Uhr, 14:00-17:00 Uhr
Tel.: 07682/44300
ordination@frauenarzt-eizinger.at
www.frauenarzt-eizinger.at

TierärztInnen

Franz Kritzinger
Salzburger Straße 30, Vöcklamarkt
Tel.-Nr.: 07682/2200

Rinderpraxis Vöcklatal
Haid 6, Vöcklamarkt
Tel.-Nr.: 07682/43075

Tierarztpraxis Vöcklamarkt
Hund, Katz & Co.
Dr. Ingrid Kofler und
Mag. Susanne Kettl
Hauptstraße 19, Vöcklamarkt
07682/21583
Tel.-Nr.: 07682/21583

Außerhalb der Ordinationszeiten wählen Sie die Ärztenotdienstnummer 141 oder die Gesundheitsnummer 1450

kurz notiert:

Gottesdienste in Pfaffing

Jeden 1. Mittwoch im Monat findet um 19:00 Uhr ein Gottesdienst in der Pfaffinger Kirche statt.

Eltern- und Mutterberatung

Donnerstag, 22. Jänner 2026,
Donnerstag, 26. Februar 2026
und Donnerstag, 26. März 2026
von 08:30 bis 12:00 Uhr im
Gemeindeamt Vöcklamarkt. An-
meldung unbedingt erforderlich
unter: 07672/ 702- 73421

Gemeinderatssitzung

Die nächste Gemeinderatssitzung
findet am Mittwoch, 18. März 2026
statt. Gerne können interessierte
BürgerInnen bei der Gemeinderatssit-
zung zuhören.

Müllabfuhrtermine

4 + 8 wöchentlich
Mittwoch, 14. Jänner 2026

4 wöchentlich
Mittwoch, 11. Februar 2026

4 + 8 wöchentlich
Mittwoch, 11. März 2026

Biotonne- Abfuhrtermine

Montag, 12. Jänner 2026

Montag, 9. Februar 2026

Montag, 9. März 2026

Apotheken-Bereitschaftsdienst

Die Dienstbereitschaft der angeführten Apotheke beginnt um 08:00 Uhr des jeweiligen Tages bis zum nächsten Tag um 08:00 Uhr, am Wochenende von Samstag, 08:00 Uhr bis Montag, 08:00 Uhr.

Edelweiß-Apotheke
4870 Vöcklamarkt
Tel. (07682) 62 65

Jänner: 1, 7, 13, 19, 24, 25, 30
Februar: 5, 11, 17, 23, 28,
März: 1, 6, 12, 18, 24, 30,

Apotheke „Zum schw. Adler“
4890 Frankenmarkt
(07684) 63 21

Jänner: 2, 8, 14, 20, 26, 31,
Februar: 1, 6, 12, 18, 24,
März: 2, 7, 8, 13, 19, 25, 31

Schutzengel-Apotheke
4880 St. Georgen/A.
(07667) 62 51

Jänner: 3, 4, 9, 15, 21, 27,

Februar: 2, 7, 8, 13, 19, 25,
März: 3, 9, 14, 15, 20, 26,

Apotheke „Zum guten Hirten“
4873 Frankenburg
(07683) 82 34

Jänner: 5, 10, 11, 16, 22, 28
Februar: 3, 9, 14, 15, 20, 26,
März: 4, 10, 16, 21, 22, 27,

Seering-Apotheke
4880 St. Georgen/A.
Tel. (07667) 800 60

Jänner: 6, 12, 17, 18, 23, 29,
Februar: 4, 10, 16, 21, 22, 27,
März: 5, 11, 17, 23, 28, 29,

auch Online unter: www.pfaffing.at

Altpapier- Abfuhrtermine

Dienstag, 13. Jänner 2026

Dienstag, 10. März 2026

Gelber Sack- Abholtermine

Montag, 12. Jänner 2026

Montag, 23. Februar 2026



Eisstockmeisterschaften



Gemeindeskitag



Gemeinde



neue Tische und Bänke



Reinigung Hochbehälter



Gehweg Weixlbaumerberg

400 Jahre Würfelspiel - Gedenkfeier

Ferienprogramm



Straßenverbreiterung Weixlbaumerberg



Gehweg Graben



Laternenfest





Verkleidungsfest



Flurreinigung



Wasser und Kanal
Außerreith



Traktor-Auto-Moped
Kino



Kindergarten Einweihungsfest



Radio OÖ Wandertag



Warm Up Party



Adventmarkt





ORF Wandertag



Apfelsaftpressen



Warm-UP Party



Adventmarkt



IMPRESSUM

Medieninhaber, Redaktion und Herausgeber:
 Gemeindeamt Pfaffing · 4870 Pfaffing Nr. 2 · Tel: (07682) 6355 · E-Mail: gemeinde@pfaffing.at
 Für den Inhalt verantwortlich: AL Gerald Brandt
 Offenlegung gemäß §25 Mediengesetz:
 „Pfaffinger Gemeindezeitung“ ist ein Medium zur staatsbürgerlichen Information
 sowie zur gemeindeamtlichen Berichterstattung und Verlautbarung
 Bildmaterial ohne Beschriftung: Gemeinde Pfaffing
 Redaktionsschluss Folge 1 - 2026, 9. März 2026

